

Catalogue no.57-001-XIB



N°57-001-XIB au catalogue

**Electric  
Power  
Statistics**

**December 2001**



**Statistiques  
de l'énergie  
électrique**

**Décembre 2001**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: [energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Web site</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00 per issue and CDN \$180.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: [energ@statcan.ca](mailto:energ@statcan.ca)).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 9 \$ CA l'exemplaire et de 85 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 45 \$ CA l'exemplaire et de 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

## Electric Power Statistics

December 2001

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

## Statistiques de l'énergie électrique

Décembre 2001

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2002

Catalogue 57-001-XIB, Vol. 69, No. 12

Frequency: Monthly

ISSN 1488-5670

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2002

N° 57-001-XIB au catalogue, Vol. 69, No. 12

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1488-5670

Ottawa

---

### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Metric measures

TW.h. (terawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>12</sup>
GW.h. (gigawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>9</sup>
MW.h. (megawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>6</sup>
KW.h. (kilowatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>3</sup>

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
  - **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section
- and
- **Melanie Murray**, Energy Section  
(613) 951-3560  
Internet: melanie.murray@statcan.ca

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Mesures métriques

TW.h. (térawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>12</sup>
GW.h. (gigawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>9</sup>
MW.h. (mégawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>6</sup>
KW.h. (kilowatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>3</sup>

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
  - **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie
- et
- **Melanie Murray**, Section de l'énergie  
(613) 951-3560  
Internet: melanie.murray@statcan.ca

## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
<b>Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries</b>	
Canada and Newfoundland and Labrador	6
Prince Edward Island and Nova Scotia	8
New Brunswick and Quebec	10
Ontario and Manitoba	12
Saskatchewan and Alberta	14
British Columbia and Yukon	16
Northwest Territories / Nunavut and Northwest Territories	18
Nunavut	20

### Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of terms used in this publication should contact the Energy Section.

## Table des matières

	Page
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
<b>L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons</b>	
Canada et Terre-Neuve-et-Labrador	6
Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse	8
Nouveau-Brunswick et Québec	10
Ontario et Manitoba	12
Saskatchewan et Alberta	14
Colombie-Britannique et Territoire du Yukon	16
Territoires du Nord-Ouest / Nunavut et Territoires du Nord-Ouest	18
Nunavut	20

### Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés à obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent communiquer avec la Section de l'énergie.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	<b>Catalogue no. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### December 2001

- Net generation of electric energy in Canada in December 2001 decreased to 51 361 gigawatt hours (GW.h), down 8.1% from December 2000. Exports increased 0.9% to 3 302 GW.h, and imports decreased from 2 868 GW.h to 940 GW.h.
- Year-to-date figures show net generation at the end of December 2001 totalled 563 119 GW.h, down 3.4% over the previous year's period. Exports, at 40 165 GW.h, were down 19.3% and imports, at 17 911 GW.h, were up 30.6%.

## Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

On April 1, 1999, the Nunavut Territory was created from the eastern part of the Northwest Territories. The western part kept the name Northwest Territories. This publication will present historical data for the combined territories and data for the individual territories beginning in April 1999.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant differences occur in Nova Scotia and Alberta, where wind and tidal power represent approximately 3 percent of these provinces' hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

## Faits saillants

### Décembre 2001

- La production nette d'énergie électrique au Canada en décembre 2001 a diminué à 51 361 gigawatt heures (GW.h), une baisse de 8,1% comparativement à décembre 2000. Les exportations ont augmenté de 0,9%, pour atteindre 3 302 GW.h, alors que les importations sont passées de 2 868 GW.h à 940 GW.h.
- Les données cumulatives pour les douze premiers mois de 2001 montrent une production nette de 563 119 GW.h, soit une diminution de 3,4% en regard de la période correspondante de 2000. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 19,3% pour s'inscrire à 40 165 GW.h et les importations ont augmenté de 30,6% pour se chiffrer à 17 911 GW.h.

## Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion représente 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le 1er avril 1999, le territoire du Nunavut a été créé à partir de l'est des Territoires du Nord-Ouest. L'ouest des territoires a conservé le nom de Territoires du Nord-Ouest. Cette publication présentera des données historiques pour les territoires combinés ainsi que des données spécifiques pour les territoires à partir d'avril 1999.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. Les seules différences importantes surviennent en Nouvelle-Écosse et en Alberta, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de ces provinces.

Le taux de réponse est de 100% et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	
<b>CANADA</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	322 399 522	299 251 529	322 399 522	31 337 390	28 465 669	28 226 054	25 648 092	23 770 523
2	Steam-conventional	132 154 927	134 343 277	132 154 927	11 917 324	10 917 519	12 246 826	10 613 131	10 513 293
3	Steam-nuclear	68 678 620	72 353 647	68 678 620	7 053 471	6 502 644	5 981 485	4 910 643	5 573 271
4	Internal combustion	690 875	774 396	690 875	72 708	68 161	65 301	81 599	78 956
5	Combustion turbine	12 689 025	12 769 359	12 689 025	966 568	946 009	1 013 032	1 035 162	1 038 506
6	Total	536 612 969	519 492 208	536 612 969	51 347 461	46 900 002	47 532 698	42 288 627	40 974 549
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	30 902 845	28 950 333	30 902 845	2 390 759	2 119 372	2 337 584	2 194 267	2 461 143
8	Steam-conventional	10 481 326	10 218 379	10 481 326	949 779	872 268	932 827	863 103	832 743
9	Internal combustion	551 114	523 351	551 114	43 733	45 427	45 910	42 219	40 150
10	Combustion turbine	4 205 011	3 934 257	4 205 011	364 929	350 693	355 906	263 072	297 109
11	Total	46 140 296	43 626 320	46 140 296	3 749 200	3 387 760	3 672 227	3 362 661	3 631 145
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	353 302 367	328 201 862	353 302 367	33 728 149	30 585 041	30 563 638	27 842 359	26 231 666
13	Steam-conventional	142 636 253	144 561 656	142 636 253	12 867 103	11 789 787	13 179 653	11 476 234	11 346 036
14	Steam-nuclear	68 678 620	72 353 647	68 678 620	7 053 471	6 502 644	5 981 485	4 910 643	5 573 271
15	Internal combustion	1 241 989	1 297 747	1 241 989	116 441	113 588	111 211	123 818	119 106
16	Combustion turbine	16 894 036	16 703 616	16 894 036	1 331 497	1 296 702	1 368 938	1 298 234	1 335 615
17	Total	582 753 265	563 118 528	582 753 265	55 096 661	50 287 762	51 204 925	45 651 288	44 605 694
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19	United States -purchased	12 684 708	16 097 444	12 684 708	1 519 262	2 823 240	1 772 595	1 385 588	1 520 033
20	-other	1 028 242	1 813 460	1 028 242	93 358	-66 282	92 579	169 250	148 160
21	-total	13 712 950	17 910 904	13 712 950	1 612 620	2 756 958	1 865 174	1 554 838	1 668 193
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces	-firm	...	...	...	...	...	...	...
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	...	...	...	...	...	...	...	...
25	United States -firm	16 008 321	12 131 344	16 008 321	1 118 083	1 036 231	1 000 360	1 011 711	1 123 680
26	-non-firm	32 501 702	26 295 056	32 501 702	2 281 727	2 278 843	2 529 594	2 780 552	3 287 350
27	-other	1 263 575	1 738 904	1 263 575	13 184	-123 098	127 371	142 582	138 762
28	-total	49 773 598	40 165 304	49 773 598	3 412 994	3 191 976	3 657 325	3 934 845	4 549 792
29	Total Deliveries	49 773 598	40 165 304	49 773 598	3 412 994	3 191 976	3 657 325	3 934 845	4 549 792
30	<b>Total Available</b>	<b>546 692 617</b>	<b>540 864 128</b>	<b>546 692 617</b>	<b>53 296 287</b>	<b>49 852 744</b>	<b>49 412 774</b>	<b>43 271 281</b>	<b>41 724 095</b>
<b>NEWFOUNDLAND AND LABRADOR</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	41 738 551	38 193 269	41 738 551	4 644 906	4 205 056	4 044 295	3 145 983	2 985 173
2	Steam-conventional	969 829	2 168 886	969 829	201 639	174 171	205 477	185 163	139 331
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	43 740	45 719	43 740	4 328	3 742	3 512	3 485	3 285
5	Combustion turbine	2 951	2 039	2 951	-191	-131	-150	-122	-103
6	Total	42 755 071	40 409 913	42 755 071	4 850 682	4 382 838	4 253 134	3 334 509	3 127 686
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	548 806	529 613	548 806	48 876	44 333	47 590	43 218	43 666
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	294 066	268 824	294 066	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	842 872	798 437	842 872	71 278	66 735	69 992	65 620	66 068
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	42 287 357	38 722 882	42 287 357	4 693 782	4 249 389	4 091 885	3 189 201	3 028 839
13	Steam-conventional	969 829	2 168 886	969 829	201 639	174 171	205 477	185 163	139 331
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	337 806	314 543	337 806	26 730	26 144	25 914	25 887	25 687
16	Combustion turbine	2 951	2 039	2 951	-191	-131	-150	-122	-103
17	Total	43 597 943	41 208 350	43 597 943	4 921 960	4 449 573	4 323 126	3 400 129	3 193 754
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	12 301	14 168	12 301	1 542	1 175	1 008	1 153	1 071
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces	-firm	31 912 936	29 654 591	31 912 936	3 701 119	3 335 290	3 162 090	2 365 095
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	31 912 936	29 654 591	31 912 936	3 701 119	3 335 290	3 162 090	2 365 095	2 267 944
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	31 912 936	29 654 591	31 912 936	3 701 119	3 335 290	3 162 090	2 365 095	2 267 944
30	<b>Total Available</b>	<b>11 697 308</b>	<b>11 567 927</b>	<b>11 697 308</b>	<b>1 222 383</b>	<b>1 115 458</b>	<b>1 162 044</b>	<b>1 036 187</b>	<b>926 881</b>



**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>									
								<b>CANADA</b>	
								<b>Production des services</b>	
21 436 130	21 330 179	22 162 874	19 953 451	22 793 742	25 050 297	29 077 128	31 451 782	Hydraulique	1
11 458 885	11 336 990	12 338 008	10 398 318	10 567 617	10 783 974	11 251 392	12 818 106	Vapeur-classique	2
6 281 565	6 874 138	6 537 030	5 827 465	5 554 445	5 510 993	5 746 497	6 500 903	Vapeur-nucléaire	3
74 149	57 380	34 911	48 571	57 968	64 765	69 927	72 412	Combustion interne	4
970 153	1 081 797	1 065 014	986 609	1 224 440	1 196 212	1 245 857	1 293 715	Turbines à combustion	5
40 220 882	40 680 484	42 137 837	37 214 414	40 198 212	42 606 241	47 390 801	52 136 918	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
2 353 263	2 351 052	2 458 095	2 325 472	2 611 292	2 651 356	2 696 678	2 407 788	Hydraulique	7
770 673	769 532	808 707	741 049	907 840	889 339	880 519	882 103	Vapeur-classique	8
40 021	43 187	42 256	44 391	45 076	44 888	46 093	46 945	Combustion interne	9
309 573	325 486	316 238	284 300	368 190	352 258	346 503	384 543	Turbines à combustion	10
3 473 530	3 489 257	3 625 296	3 395 212	3 932 398	3 937 841	3 969 793	3 721 379	Total	11
								<b>Production totale</b>	
23 789 393	23 681 231	24 620 969	22 278 923	25 405 034	27 701 653	31 773 806	33 859 570	Hydraulique	12
12 229 558	12 106 522	13 146 715	11 139 367	11 475 457	11 673 313	12 131 911	13 700 209	Vapeur-classique	13
6 281 565	6 874 138	6 537 030	5 827 465	5 554 445	5 510 993	5 746 497	6 500 903	Vapeur-nucléaire	14
114 170	100 567	77 167	92 962	103 044	109 653	116 020	119 357	Combustion interne	15
1 279 726	1 407 283	1 381 252	1 270 909	1 592 630	1 548 470	1 592 360	1 678 258	Turbines à combustion	16
43 694 412	44 169 741	45 763 133	40 609 626	44 130 610	46 544 082	51 360 594	55 858 297	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	18
1 242 905	1 137 828	1 122 074	1 286 707	769 394	941 996	575 822	2 912 231	États-Unis	19
146 929	147 939	92 287	137 734	206 035	281 663	363 808	-44 512	-achats	20
1 389 834	1 285 767	1 214 361	1 424 441	975 429	1 223 659	939 630	2 867 719	-autres	21
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	22
...	...	...	...	...	...	...	...	-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	24
								<b>Aux</b>	
1 090 326	1 272 947	1 318 579	718 497	782 155	824 850	833 925	1 191 918	États-Unis	25
2 592 336	2 296 979	2 377 040	1 204 947	976 975	1 303 827	2 384 986	2 228 701	-souscrites	25
159 390	239 447	206 990	163 620	224 587	362 592	83 477	-147 870	-non-souscrites	26
3 841 952	3 809 373	3 902 609	2 087 064	1 983 717	2 491 269	3 302 388	3 272 749	-autres	27
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	28
3 841 952	3 809 373	3 902 609	2 087 064	1 983 717	2 491 269	3 302 388	3 272 749	Livraisons totales	29
<b>41 242 294</b>	<b>41 646 135</b>	<b>43 074 885</b>	<b>39 947 003</b>	<b>43 122 322</b>	<b>45 276 472</b>	<b>48 997 836</b>	<b>55 453 267</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR</b>	
								<b>Production des services</b>	
2 445 630	2 128 311	2 304 763	2 392 838	2 635 238	3 184 461	4 076 615	4 393 433	Hydraulique	1
93 953	58 784	138 263	146 245	232 237	285 826	307 797	193 184	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 573	4 091	4 090	3 924	3 956	3 876	3 857	3 922	Combustion interne	4
2 072	711	-64	155	71	-36	-173	-129	Turbines à combustion	5
2 545 228	2 191 897	2 447 052	2 543 162	2 871 502	3 474 127	4 388 096	4 590 410	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
43 742	43 474	45 376	34 269	46 930	42 525	45 614	48 783	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	24 294	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
66 144	65 876	67 778	56 671	69 332	64 927	68 016	73 077	Total	11
								<b>Production totale</b>	
2 489 372	2 171 785	2 350 139	2 427 107	2 682 168	3 226 986	4 122 229	4 442 216	Hydraulique	12
93 953	58 784	138 263	146 245	232 237	285 826	307 797	193 184	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
25 975	26 493	26 492	26 326	26 358	26 278	26 259	28 216	Combustion interne	15
2 072	711	-64	155	71	-36	-173	-129	Turbines à combustion	16
2 611 372	2 257 773	2 514 830	2 599 833	2 940 834	3 539 054	4 456 112	4 663 487	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
941	1 206	1 120	1 014	1 125	1 120	1 693	1 037	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
1 796 588	1 465 207	1 747 503	1 846 394	2 066 186	2 566 037	3 335 138	3 451 784	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
1 796 588	1 465 207	1 747 503	1 846 394	2 066 186	2 566 037	3 335 138	3 451 784	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								<b>Aux</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
1 796 588	1 465 207	1 747 503	1 846 394	2 066 186	2 566 037	3 335 138	3 451 784	Livraisons totales	29
<b>815 725</b>	<b>793 772</b>	<b>768 447</b>	<b>754 453</b>	<b>875 773</b>	<b>974 137</b>	<b>1 122 667</b>	<b>1 212 740</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	39 502	35 183	39 502	3 892	6 769	11 851	11 196	-193
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	2 409	2 985	2 409	401	401	401	114	114
5	6 170	6 410	6 170	355	1 665	1 957	1 257	-23
6	48 081	44 578	48 081	4 648	8 835	14 209	12 567	-102
<b>Industry Generation</b>								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total Generation</b>								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	39 502	35 183	39 502	3 892	6 769	11 851	11 196	-193
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	2 409	2 985	2 409	401	401	401	114	114
16	6 170	6 410	6 170	355	1 665	1 957	1 257	-23
17	48 081	44 578	48 081	4 648	8 835	14 209	12 567	-102
<b>Receipts</b>								
18	976 212	1 018 163	976 212	89 925	75 229	74 553	68 349	86 251
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>1 024 293</b>	<b>1 062 741</b>	<b>1 024 293</b>	<b>94 573</b>	<b>84 064</b>	<b>88 762</b>	<b>80 916</b>	<b>86 149</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	882 402	705 639	882 402	105 972	76 953	57 372	75 946	118 869
2	10 416 153	10 838 403	10 416 153	1 024 597	937 064	1 005 420	870 068	801 338
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
5	22 068	20 061	22 068	2 599	4 963	5 588	4 834	81
6	11 320 623	11 564 103	11 320 623	1 133 168	1 018 980	1 068 380	950 848	920 288
<b>Industry Generation</b>								
7	37 247	36 577	37 247	3 078	2 759	2 997	3 693	3 863
8	247 213	223 851	247 213	20 280	20 253	20 876	21 077	19 417
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	284 460	260 428	284 460	23 358	23 012	23 873	24 770	23 280
<b>Total Generation</b>								
12	919 649	742 216	919 649	109 050	79 712	60 369	79 639	122 732
13	10 663 366	11 062 254	10 663 366	1 044 877	957 317	1 026 296	891 145	820 755
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-
16	22 068	20 061	22 068	2 599	4 963	5 588	4 834	81
17	11 605 083	11 824 531	11 605 083	1 156 526	1 041 992	1 092 253	975 618	943 568
<b>Receipts</b>								
18	135 881	109 043	135 881	6 668	18 387	13 420	4 847	4 892
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	226 178	355 546	226 178	8 168	8 368	17 807	23 319	60 282
24	226 178	355 546	226 178	8 168	8 368	17 807	23 319	60 282
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	226 178	355 546	226 178	8 168	8 368	17 807	23 319	60 282
<b>30 Total Available</b>	<b>11 514 786</b>	<b>11 578 028</b>	<b>11 514 786</b>	<b>1 155 026</b>	<b>1 052 011</b>	<b>1 087 866</b>	<b>957 146</b>	<b>888 178</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>								<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production des services</b>	
-139	-127	-174	-122	-136	-195	2 561	18 744	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
114	84	84	84	396	396	396	396	Vapeur-nucléaire	3
-22	-17	1 328	2	-25	-28	-39	1 738	Combustion interne	4
-47	-60	1 238	-36	235	173	2 918	20 878	Turbines à combustion	5
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	<b>6</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	<b>11</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production totale</b>	
-139	-127	-174	-122	-136	-195	2 561	18 744	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
114	84	84	84	396	396	396	396	Vapeur-nucléaire	14
-22	-17	1 328	2	-25	-28	-39	1 738	Combustion interne	15
-47	-60	1 238	-36	235	173	2 918	20 878	Turbines à combustion	16
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	<b>17</b>
86 375	92 669	93 070	85 470	87 862	87 818	90 592	73 427	<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	20
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	24
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	27
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	28
<b>86 328</b>	<b>92 609</b>	<b>94 308</b>	<b>85 434</b>	<b>88 097</b>	<b>87 991</b>	<b>93 510</b>	<b>94 305</b>	<b>Total disponible</b>	<b>29</b>
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>	
75 211	35 936	47 581	13 261	23 972	26 391	48 175	100 554	<b>Production des services</b>	
798 688	823 824	861 385	839 585	938 790	946 226	991 418	1 003 868	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
7	150	573	3	-54	-24	1 341	5 761	Combustion interne	4
873 906	859 910	909 539	852 849	962 708	972 593	1 040 934	1 110 183	Turbines à combustion	5
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	<b>6</b>
3 859	3 179	3 116	2 853	2 680	2 423	2 077	2 775	<b>Production industrielle</b>	
11 926	18 811	18 858	19 135	14 821	16 849	21 548	22 714	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
15 785	21 990	21 974	21 988	17 501	19 272	23 625	25 489	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	<b>11</b>
79 070	39 115	50 697	16 114	26 652	28 814	50 252	103 329	<b>Production totale</b>	
810 614	842 635	880 243	858 720	953 611	963 075	1 012 966	1 026 582	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
7	150	573	3	-54	-24	1 341	5 761	Combustion interne	15
889 691	881 900	931 513	874 837	980 209	991 865	1 064 559	1 135 672	Turbines à combustion	16
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Total</b>	<b>17</b>
5 986	10 879	5 115	13 288	8 670	8 532	8 359	12 726	<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	20
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
27 969	22 433	21 228	40 413	59 418	42 035	24 106	18 470	-non-souscrites	22
27 969	22 433	21 228	40 413	59 418	42 035	24 106	18 470	-total	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	24
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	27
27 969	22 433	21 228	40 413	59 418	42 035	24 106	18 470	Livraisons totales	28
<b>867 708</b>	<b>870 346</b>	<b>915 400</b>	<b>847 712</b>	<b>929 461</b>	<b>958 362</b>	<b>1 048 812</b>	<b>1 129 928</b>	<b>Total disponible</b>	<b>29</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	
<b>NEW BRUNSWICK</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	2 670 125	1 985 071	2 670 125	162 945	94 066	81 297	311 746	402 175
2	Steam-conventional	11 059 291	12 193 101	11 059 291	1 206 298	1 150 861	1 293 475	940 404	809 552
3	Steam-nuclear	3 962 843	4 520 407	3 962 843	451 608	438 527	61 305	217 599	451 825
4	Internal combustion	1 133	1 157	1 133	100	74	97	97	99
5	Combustion turbine	31 955	21 991	31 955	863	8 932	5 578	1 444	-206
6	<b>Total</b>	<b>17 725 347</b>	<b>18 721 727</b>	<b>17 725 347</b>	<b>1 821 814</b>	<b>1 692 460</b>	<b>1 441 752</b>	<b>1 471 290</b>	<b>1 663 445</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	53 956	54 219	53 956	3 516	2 601	2 425	4 021	7 792
8	Steam-conventional	998 853	999 279	998 853	103 675	88 211	97 413	84 975	74 942
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>1 052 809</b>	<b>1 053 498</b>	<b>1 052 809</b>	<b>107 191</b>	<b>90 812</b>	<b>99 838</b>	<b>88 996</b>	<b>82 734</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	2 724 081	2 039 290	2 724 081	166 461	96 667	83 722	315 767	409 967
13	Steam-conventional	12 058 144	13 192 380	12 058 144	1 309 973	1 239 072	1 390 888	1 025 379	884 494
14	Steam-nuclear	3 962 843	4 520 407	3 962 843	451 608	438 527	61 305	217 599	451 825
15	Internal combustion	1 133	1 157	1 133	100	74	97	97	99
16	Combustion turbine	31 955	21 991	31 955	863	8 932	5 578	1 444	-206
17	<b>Total</b>	<b>18 778 156</b>	<b>19 775 225</b>	<b>18 778 156</b>	<b>1 929 005</b>	<b>1 783 272</b>	<b>1 541 590</b>	<b>1 560 286</b>	<b>1 746 179</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	2 529 039	1 602 283	2 529 039	336 912	260 467	368 059	238 482	72 892
19	United States -purchased	18 415	80 103	18 415	72	247	43 893	5 035	2 432
20	-other	74 801	-7 171	74 801	1 356	462	-38 287	12 651	16 647
21	<b>-total</b>	<b>93 216</b>	<b>72 932</b>	<b>93 216</b>	<b>1 428</b>	<b>709</b>	<b>5 606</b>	<b>17 686</b>	<b>19 079</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	329 191	346 251	329 191	31 972	29 464	17 659	23 139	30 755
23	-non-firm	825 999	1 865 554	825 999	65 051	65 129	83 734	59 748	176 772
24	<b>-total</b>	<b>1 155 190</b>	<b>2 211 805</b>	<b>1 155 190</b>	<b>97 023</b>	<b>94 593</b>	<b>101 393</b>	<b>82 887</b>	<b>207 527</b>
25	United States -firm	562 844	723 400	562 844	72 361	69 104	65 475	59 748	57 580
26	-non-firm	3 789 698	2 750 764	3 789 698	243 029	172 480	117 498	263 913	396 570
27	-other	53 500	108 823	53 500	5 716	1 291	38 564	2 598	12 215
28	<b>-total</b>	<b>4 406 042</b>	<b>3 582 987</b>	<b>4 406 042</b>	<b>321 106</b>	<b>242 875</b>	<b>221 537</b>	<b>326 259</b>	<b>466 365</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>5 561 232</b>	<b>5 794 792</b>	<b>5 561 232</b>	<b>418 129</b>	<b>337 468</b>	<b>322 930</b>	<b>409 146</b>	<b>673 892</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>15 839 179</b>	<b>15 655 648</b>	<b>15 839 179</b>	<b>1 849 216</b>	<b>1 706 980</b>	<b>1 592 325</b>	<b>1 407 308</b>	<b>1 164 258</b>
<b>QUEBEC</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	153 410 832	144 788 320	153 410 832	16 235 801	14 341 389	14 789 056	12 605 158	10 650 331
2	Steam-conventional	990 411	1 242 757	990 411	64 716	63 524	64 192	119 281	119 457
3	Steam-nuclear	4 886 372	4 704 972	4 886 372	459 687	412 655	448 509	-6 210	281 444
4	Internal combustion	231 294	229 270	231 294	23 691	22 039	20 835	20 535	18 264
5	Combustion turbine	211 234	207 998	211 234	22 998	17 888	22 483	16 981	18 319
6	<b>Total</b>	<b>159 730 143</b>	<b>151 173 317</b>	<b>159 730 143</b>	<b>16 806 893</b>	<b>14 857 495</b>	<b>15 345 075</b>	<b>12 755 745</b>	<b>11 087 815</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	19 472 805	19 310 408	19 472 805	1 607 075	1 486 939	1 633 964	1 414 831	1 521 455
8	Steam-conventional	525 172	519 490	525 172	48 655	40 194	59 853	43 340	48 353
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>19 997 977</b>	<b>19 829 898</b>	<b>19 997 977</b>	<b>1 655 730</b>	<b>1 527 133</b>	<b>1 693 817</b>	<b>1 458 171</b>	<b>1 569 808</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	172 883 637	164 098 728	172 883 637	17 842 876	15 828 328	16 423 020	14 019 989	12 171 786
13	Steam-conventional	1 515 583	1 762 247	1 515 583	113 371	103 718	124 045	162 621	167 810
14	Steam-nuclear	4 886 372	4 704 972	4 886 372	459 687	412 655	448 509	-6 210	281 444
15	Internal combustion	231 294	229 270	231 294	23 691	22 039	20 835	20 535	18 264
16	Combustion turbine	211 234	207 998	211 234	22 998	17 888	22 483	16 981	18 319
17	<b>Total</b>	<b>179 728 120</b>	<b>171 003 215</b>	<b>179 728 120</b>	<b>18 462 623</b>	<b>16 384 628</b>	<b>17 038 892</b>	<b>14 213 916</b>	<b>12 657 623</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	33 966 619	33 442 009	33 966 619	3 765 364	3 479 680	3 293 828	2 594 817	2 673 642
19	United States -purchased	3 953 226	3 457 743	3 953 226	132 591	1 307 652	161 083	328 791	354 577
20	-other	37 725	12 072	37 725	-	-	-	12 072	-
21	<b>-total</b>	<b>3 990 951</b>	<b>3 469 815</b>	<b>3 990 951</b>	<b>132 591</b>	<b>1 307 652</b>	<b>161 083</b>	<b>340 863</b>	<b>354 577</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	937 733	1 377 583	937 733	255 115	192 152	256 853	155 562	80 390
23	-non-firm	4 466 256	2 547 755	4 466 256	444 934	359 732	463 232	320 326	111 823
24	<b>-total</b>	<b>5 403 989</b>	<b>3 925 338</b>	<b>5 403 989</b>	<b>700 049</b>	<b>551 884</b>	<b>720 085</b>	<b>475 888</b>	<b>192 213</b>
25	United States -firm	8 793 634	4 841 161	8 793 634	624 798	527 140	430 758	488 679	456 178
26	-non-firm	11 439 110	10 020 525	11 439 110	1 331 131	1 097 136	1 498 195	1 164 898	1 032 161
27	-other	471 062	68 750	471 062	-	-	-	-	-
28	<b>-total</b>	<b>20 703 806</b>	<b>14 930 436</b>	<b>20 703 806</b>	<b>1 955 929</b>	<b>1 624 276</b>	<b>1 928 953</b>	<b>1 653 577</b>	<b>1 488 339</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>26 107 795</b>	<b>18 855 774</b>	<b>26 107 795</b>	<b>2 655 978</b>	<b>2 176 160</b>	<b>2 649 038</b>	<b>2 129 465</b>	<b>1 680 552</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>191 577 895</b>	<b>189 059 265</b>	<b>191 577 895</b>	<b>19 704 600</b>	<b>18 995 800</b>	<b>17 844 765</b>	<b>15 020 131</b>	<b>14 005 290</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>									
								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
								<b>Production des services</b>	
244 102	182 664	60 011	69 910	107 712	113 318	155 125	206 225	Hydraulique	1
954 905	983 563	1 019 459	864 717	912 945	945 153	1 111 769	1 235 956	Vapeur-classique	2
433 110	448 065	479 846	430 297	442 441	430 292	235 492	337 896	Vapeur-nucléaire	3
99	100	104	101	98	96	92	97	Combustion interne	4
-105	242	6 636	-91	-294	-466	-542	7 884	Turbines à combustion	5
1 632 111	1 614 634	1 566 056	1 364 934	1 462 902	1 488 393	1 501 936	1 788 058	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
6 493	8 078	6 539	5 616	2 119	2 704	2 315	4 360	Hydraulique	7
83 912	72 507	80 960	62 417	79 715	92 161	78 391	84 121	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
90 405	80 585	87 499	68 033	81 834	94 865	80 706	88 481	Total	11
								<b>Production totale</b>	
250 595	190 742	66 550	75 526	109 831	116 022	157 440	210 585	Hydraulique	12
1 038 817	1 056 070	1 100 419	927 134	992 660	1 037 314	1 190 160	1 320 077	Vapeur-classique	13
433 110	448 065	479 846	430 297	442 441	430 292	235 492	337 896	Vapeur-nucléaire	14
99	100	104	101	98	96	92	97	Combustion interne	15
-105	242	6 636	-91	-294	-466	-542	7 884	Turbines à combustion	16
1 722 516	1 695 219	1 653 555	1 432 967	1 544 736	1 583 258	1 582 642	1 876 539	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
32 922	27 781	30 523	47 614	59 525	48 521	78 585	220 565	Autres provinces	18
1 660	1 102	640	1 062	21 162	970	1 828	306	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	2 888	-achats	20
1 660	1 102	640	1 062	21 162	970	1 828	3 194	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
34 189	34 667	35 586	29 949	21 986	30 707	26 178	29 638	Autres provinces	22
210 895	264 944	195 322	255 302	275 307	74 175	139 175	56 797	-non-souscrites	23
245 084	299 611	230 908	285 251	297 293	104 882	165 353	86 435	-total	24
								<b>Aux</b>	
58 816	51 699	76 635	58 712	54 673	49 900	48 697	74 878	États-Unis	25
389 826	310 051	252 203	211 253	72 045	121 305	200 591	299 635	-souscrites	26
4 283	13 961	5 656	8 047	7 110	6 906	2 476	-1 124	-non-souscrites	27
452 925	375 711	334 494	278 012	133 828	178 111	251 764	373 389	-autres	28
698 009	675 322	565 402	563 263	431 121	282 993	417 117	459 824	-total	29
<b>1 059 089</b>	<b>1 048 780</b>	<b>1 119 316</b>	<b>918 380</b>	<b>1 194 302</b>	<b>1 349 756</b>	<b>1 245 938</b>	<b>1 640 474</b>	<b>Livraisons totales</b>	<b>29</b>
								<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>QUÉBEC</b>	
								<b>Production des services</b>	
10 351 331	10 798 301	11 276 342	9 023 879	10 089 796	11 619 969	13 006 967	16 133 230	Hydraulique	1
221 984	190 862	102 916	103 523	63 256	69 327	59 719	146 733	Vapeur-classique	2
436 943	448 972	449 655	432 644	451 451	436 652	452 570	461 325	Vapeur-nucléaire	3
15 964	27 900	3 931	15 428	17 411	20 075	23 197	24 419	Combustion interne	4
15 020	15 590	15 154	12 976	16 691	14 698	19 200	28 452	Turbines à combustion	5
11 041 242	11 481 625	11 847 998	9 588 450	10 638 605	12 160 721	13 561 653	16 794 159	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
1 452 649	1 583 259	1 725 282	1 586 454	1 710 176	1 793 166	1 795 158	1 519 103	Hydraulique	7
30 067	35 165	48 861	44 355	27 994	43 403	49 250	44 215	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
1 482 716	1 618 424	1 774 143	1 630 809	1 738 170	1 836 569	1 844 408	1 563 318	Total	11
								<b>Production totale</b>	
11 803 980	12 381 560	13 001 624	10 610 333	11 799 972	13 413 135	14 802 125	17 652 333	Hydraulique	12
252 051	226 027	151 777	147 878	91 250	112 730	108 969	190 948	Vapeur-classique	13
436 943	448 972	449 655	432 644	451 451	436 652	452 570	461 325	Vapeur-nucléaire	14
15 964	27 900	3 931	15 428	17 411	20 075	23 197	24 419	Combustion interne	15
15 020	15 590	15 154	12 976	16 691	14 698	19 200	28 452	Turbines à combustion	16
12 523 958	13 100 049	13 622 141	11 219 259	12 376 775	13 997 290	15 406 061	18 357 477	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
2 248 088	1 963 978	2 044 932	2 291 315	2 577 849	2 910 424	3 598 092	3 551 984	Autres provinces	18
140 307	99 788	95 393	287 193	293 546	144 591	112 231	1 605 533	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
140 307	99 788	95 393	287 193	293 546	144 591	112 231	1 605 533	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
59 409	62 229	70 637	52 741	51 446	56 793	84 256	75 322	Autres provinces	22
99 702	128 575	144 240	86 679	98 622	120 910	168 980	418 229	-non-souscrites	23
159 111	190 804	214 877	139 420	150 068	177 703	253 236	493 551	-total	24
								<b>Aux</b>	
416 083	449 126	573 269	142 710	185 956	281 275	265 189	701 767	États-Unis	25
903 374	714 985	900 876	-20 240	87 183	488 139	822 687	836 966	-souscrites	26
-	33 100	35 650	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
1 319 457	1 197 211	1 509 795	122 470	273 139	769 414	1 087 876	1 538 733	-autres	28
1 478 568	1 388 015	1 724 672	261 890	423 207	947 117	1 341 112	2 032 284	-total	29
<b>13 433 785</b>	<b>13 775 800</b>	<b>14 037 794</b>	<b>13 535 877</b>	<b>14 824 963</b>	<b>16 105 188</b>	<b>17 775 272</b>	<b>21 482 710</b>	<b>Livraisons totales</b>	<b>29</b>
								<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001
<b>ONTARIO</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	36 524 078	35 673 469	36 524 078	2 878 883	2 716 224	3 032 924	3 342 066	3 380 702
2 Steam-conventional	45 536 213	43 119 554	45 536 213	3 681 270	3 383 708	3 970 408	3 224 484	3 221 657
3 Steam-nuclear	59 829 405	63 128 268	59 829 405	6 142 176	5 651 462	5 471 671	4 699 254	4 840 002
4 Internal combustion	50 322	130 423	50 322	4 269	3 497	2 907	31 045	31 193
5 Combustion turbine	6 769 090	5 913 629	6 769 090	470 198	443 173	486 373	411 140	432 633
6 Total	148 709 108	147 965 343	148 709 108	13 176 796	12 198 064	12 964 283	11 707 989	11 906 187
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	1 327 602	1 297 309	1 327 602	102 050	86 015	107 711	110 096	115 914
8 Steam-conventional	1 834 510	1 831 758	1 834 510	170 544	150 870	164 015	151 616	156 550
9 Internal combustion	25 467	24 159	25 467	2 360	2 360	2 360	-	-
10 Combustion turbine	1 109 531	899 964	1 109 531	82 511	72 787	79 768	64 756	67 498
11 Total	4 297 110	4 053 190	4 297 110	357 465	312 032	353 854	326 468	339 962
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	37 851 680	36 970 778	37 851 680	2 980 933	2 802 239	3 140 635	3 452 162	3 496 616
13 Steam-conventional	47 370 723	44 951 312	47 370 723	3 851 814	3 534 578	4 134 423	3 376 100	3 378 207
14 Steam-nuclear	59 829 405	63 128 268	59 829 405	6 142 176	5 651 462	5 471 671	4 699 254	4 840 002
15 Internal combustion	75 789	154 582	75 789	6 629	5 857	5 267	31 045	31 193
16 Combustion turbine	7 878 621	6 813 593	7 878 621	552 709	515 960	566 141	475 896	500 131
17 Total	153 006 218	152 018 533	153 006 218	13 534 261	12 510 096	13 318 137	12 034 457	12 246 149
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	4 464 062	3 912 692	4 464 062	487 753	396 177	465 792	365 830	299 148
19 United States -purchased	1 879 414	2 838 237	1 879 414	579 072	411 901	179 909	68 511	56 787
20 -other	1 582 417	1 888 910	1 582 417	120 512	13 753	182 929	170 782	158 287
21 -total	3 461 831	4 727 147	3 461 831	699 584	425 654	362 838	239 293	215 074
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	2 012 150	2 706 046	2 012 150	63 900	143 571	119 129	220 117	289 451
24 -total	2 012 150	2 706 046	2 012 150	63 900	143 571	119 129	220 117	289 451
25 United States -firm	362 818	357 297	362 818	29 676	29 322	29 926	30 669	33 035
26 -non-firm	3 961 664	3 021 158	3 961 664	170 495	252 152	192 057	343 415	423 748
27 -other	1 443 395	1 844 414	1 443 395	83 753	16 856	189 142	178 121	141 043
28 -total	5 767 877	5 222 869	5 767 877	283 924	298 330	411 125	552 205	597 826
29 Total Deliveries	7 780 027	7 928 915	7 780 027	347 824	441 901	530 254	772 322	887 277
<b>30 Total Available</b>	<b>153 152 084</b>	<b>152 729 457</b>	<b>153 152 084</b>	<b>14 373 774</b>	<b>12 890 026</b>	<b>13 616 513</b>	<b>11 867 258</b>	<b>11 873 094</b>
<b>MANITOBA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	31 535 672	32 898 786	31 535 672	2 774 868	2 596 871	2 795 880	2 574 509	3 036 185
2 Steam-conventional	871 371	452 727	871 371	61 782	82 975	49 045	43 169	12 011
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	9 872	10 493	9 872	1 249	1 026	943	861	836
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	32 416 915	33 362 006	32 416 915	2 837 899	2 680 872	2 845 868	2 618 539	3 049 032
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	83 190	85 670	83 190	8 740	8 740	8 740	6 147	6 147
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	83 190	85 670	83 190	8 740	8 740	8 740	6 147	6 147
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	31 535 672	32 898 786	31 535 672	2 774 868	2 596 871	2 795 880	2 574 509	3 036 185
13 Steam-conventional	954 561	538 397	954 561	70 522	91 715	57 785	49 316	18 158
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	9 872	10 493	9 872	1 249	1 026	943	861	836
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	32 500 105	33 447 676	32 500 105	2 846 639	2 689 612	2 854 608	2 624 686	3 055 179
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	686 871	671 655	686 871	62 278	45 209	58 989	49 904	57 667
19 United States -purchased	715 570	657 566	715 570	66 942	119 535	77 674	48 882	12 736
20 -other	-615 644	-516 279	-615 644	-41 421	-91 643	-64 394	-38 061	-12 736
21 -total	99 926	141 287	99 926	25 521	27 892	13 280	10 821	-
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	1 574 768	1 675 982	1 574 768	178 867	189 284	129 826	130 944	134 166
23 -non-firm	1 801 384	1 600 479	1 801 384	108 192	74 775	139 844	155 351	174 062
24 -total	3 376 152	3 276 461	3 376 152	287 059	264 059	269 670	286 295	308 208
25 United States -firm	5 420 870	5 379 749	5 420 870	380 238	386 121	435 857	331 260	524 384
26 -non-firm	3 881 834	4 377 780	3 881 834	172 052	154 386	307 023	421 906	639 672
27 -other	-517 710	-253 269	-517 710	-28 798	-90 273	-53 575	-20 756	15 240
28 -total	8 784 994	9 504 260	8 784 994	523 492	450 234	689 305	732 410	1 179 296
29 Total Deliveries	12 161 146	12 780 721	12 161 146	810 551	714 293	958 975	1 018 705	1 487 504
<b>30 Total Available</b>	<b>21 125 756</b>	<b>21 479 897</b>	<b>21 125 756</b>	<b>2 123 887</b>	<b>2 048 420</b>	<b>1 967 902</b>	<b>1 666 706</b>	<b>1 625 342</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>									
								<b>ONTARIO</b>	
								<b>Production des services</b>	
2 900 407	2 481 439	2 246 048	2 341 682	3 131 603	3 460 026	3 761 465	2 871 898	Hydraulique	1
3 935 667	3 651 263	4 708 282	3 298 546	3 368 065	3 263 436	3 412 768	4 308 982	Vapeur-classique	2
5 411 512	5 977 101	5 607 529	4 964 524	4 660 553	4 644 049	5 058 435	5 701 682	Vapeur-nucléaire	3
31 255	2 572	2 933	3 049	5 519	6 004	6 180	5 334	Combustion interne	4
413 063	495 098	497 045	487 440	585 417	588 752	603 297	555 814	Turbines à combustion	5
12 691 904	12 607 473	13 061 837	11 095 241	11 751 157	11 962 267	12 842 145	13 443 710	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
120 542	85 967	72 349	94 166	128 071	135 544	138 884	101 648	Hydraulique	7
153 572	140 279	145 433	132 255	165 237	153 404	147 983	161 247	Vapeur-classique	8
-	2 189	2 189	2 189	3 504	3 504	3 504	2 167	Combustion interne	9
78 966	66 775	65 102	47 358	93 786	92 981	87 676	95 470	Turbines à combustion	10
353 080	295 210	285 073	275 968	390 598	385 433	378 047	360 532	Total	11
								<b>Production totale</b>	
3 020 949	2 567 406	2 318 397	2 435 848	3 259 674	3 595 570	3 900 349	2 973 546	Hydraulique	12
4 089 239	3 791 542	4 853 715	3 430 801	3 533 302	3 416 840	3 560 751	4 470 229	Vapeur-classique	13
5 411 512	5 977 101	5 607 529	4 964 524	4 660 553	4 644 049	5 058 435	5 701 682	Vapeur-nucléaire	14
31 255	4 761	5 122	5 238	9 023	9 508	9 684	7 501	Combustion interne	15
492 029	561 873	562 147	534 798	679 203	681 733	690 973	651 284	Turbines à combustion	16
13 044 984	12 902 683	13 346 910	11 371 209	12 141 755	12 347 700	13 220 192	13 804 242	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
255 090	268 098	302 288	222 462	271 146	276 898	302 010	399 980	Autres provinces	18
105 064	192 794	444 374	463 100	124 722	118 253	93 750	557 921	États-Unis	19
164 321	153 200	120 307	160 296	237 825	261 276	145 602	16 216	-achats	20
269 385	345 814	564 681	623 396	362 547	379 529	239 352	574 137	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
299 001	303 466	165 140	258 775	310 945	335 970	196 581	99 918	Autres provinces	22
299 001	303 466	165 140	258 775	310 945	335 970	196 581	99 918	-non-souscrites	23
								<b>Aux</b>	
28 941	28 919	25 667	29 866	31 842	29 805	29 629	28 057	États-Unis	25
421 210	363 815	198 222	45 533	74 156	142 005	394 350	358 793	-souscrites	26
167 683	149 639	122 090	160 000	234 615	258 463	143 009	-51 241	-non-souscrites	27
617 834	542 373	345 979	235 399	340 613	430 273	566 988	335 609	-autres	28
								<b>Livraisons totales</b>	29
<b>12 652 624</b>	<b>12 670 756</b>	<b>13 702 760</b>	<b>11 722 893</b>	<b>12 123 890</b>	<b>12 237 884</b>	<b>12 997 985</b>	<b>14 342 832</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>MANITOBA</b>	
								<b>Production des services</b>	
2 907 210	2 985 949	2 811 761	2 624 943	2 649 395	2 584 837	2 556 378	2 834 652	Hydraulique	1
112	29 191	42 869	5 536	30 760	28 709	66 568	109 004	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
760	624	705	722	823	913	1 031	1 019	Combustion interne	4
2 908 082	3 015 764	2 855 335	2 631 201	2 680 978	2 614 459	2 623 977	2 944 675	Turbines à combustion	5
								<b>Total</b>	6
								<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
6 146	6 430	6 430	6 430	7 240	7 240	7 240	7 820	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
6 146	6 430	6 430	6 430	7 240	7 240	7 240	7 820	Total	11
								<b>Production totale</b>	
2 907 210	2 985 949	2 811 761	2 624 943	2 649 395	2 584 837	2 556 378	2 834 652	Hydraulique	12
6 258	35 621	49 299	11 966	38 000	35 949	73 808	116 824	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
760	624	705	722	823	913	1 031	1 019	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
2 914 228	3 022 194	2 861 765	2 637 631	2 688 218	2 621 699	2 631 217	2 952 495	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
53 597	58 331	59 134	52 341	40 025	66 807	67 373	84 618	Autres provinces	18
6 449	13 049	38 807	41 494	37 782	54 004	140 212	84 276	États-Unis	19
-6 439	-13 049	-38 807	-41 104	-34 189	-47 938	-86 498	-58 150	-achats	20
10	-	-	390	3 593	6 066	53 714	26 126	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
127 665	104 731	126 445	125 054	141 190	130 339	157 471	134 124	Autres provinces	22
124 705	119 035	141 350	150 397	169 336	130 085	113 367	127 705	-non-souscrites	23
252 370	223 766	267 795	275 451	310 526	260 424	270 838	261 829	-total	24
								<b>Aux</b>	
530 430	649 711	574 152	411 224	424 472	363 723	368 177	379 192	États-Unis	25
584 789	520 750	398 678	471 636	281 916	307 744	117 228	153 694	-souscrites	26
29 932	45 272	7 102	5 652	-8 645	-44 756	-109 664	-55 856	-non-souscrites	27
1 145 151	1 215 733	979 932	888 512	697 743	626 711	375 741	477 030	-autres	28
								<b>Livraisons totales</b>	29
<b>1 570 314</b>	<b>1 641 026</b>	<b>1 673 172</b>	<b>1 526 399</b>	<b>1 723 567</b>	<b>1 807 437</b>	<b>2 105 725</b>	<b>2 324 380</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001
<b>SASKATCHEWAN</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	3 046 250	2 343 115	3 046 250	257 481	196 468	187 204	233 606	204 633
2 Steam-conventional	12 562 920	12 692 921	12 562 920	1 155 315	1 061 525	1 093 905	862 672	967 926
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	312	311	312	18	32	21	32	26
5 Combustion turbine	1 503 596	1 493 798	1 503 596	122 040	132 243	139 006	142 742	127 599
6 Total	17 113 078	16 530 145	17 113 078	1 534 854	1 390 268	1 420 136	1 239 052	1 300 184
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	338 095	583 649	338 095	48 379	42 662	39 573	45 817	42 687
9 Internal combustion	27 957	22 539	27 957	2 141	2 141	2 141	1 684	1 684
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	366 052	606 188	366 052	50 520	44 803	41 714	47 501	44 371
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	3 046 250	2 343 115	3 046 250	257 481	196 468	187 204	233 606	204 633
13 Steam-conventional	12 901 015	13 276 570	12 901 015	1 203 694	1 104 187	1 133 478	908 489	1 010 613
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	28 269	22 850	28 269	2 159	2 173	2 162	1 716	1 710
16 Combustion turbine	1 503 596	1 493 798	1 503 596	122 040	132 243	139 006	142 742	127 599
17 Total	17 479 130	17 136 333	17 479 130	1 585 374	1 435 071	1 461 850	1 286 553	1 344 555
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	2 028 083	2 092 490	2 028 083	171 995	172 097	182 977	188 229	189 017
19 United States -purchased	696 855	855 058	696 855	88 023	83 930	77 728	75 985	72 572
20 -other	-51 057	62 899	-51 057	12 911	11 146	12 331	11 806	-14 038
21 -total	645 798	917 957	645 798	100 934	95 076	90 059	87 791	58 534
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	57 657	-	57 657	-	-	-	-	-
23 -non-firm	1 401 467	1 344 623	1 401 467	137 991	95 325	115 362	99 677	109 201
24 -total	1 459 124	1 344 623	1 459 124	137 991	95 325	115 362	99 677	109 201
25 United States -firm	227 075	127 699	227 075	1 382	3 016	2 272	2 884	28 370
26 -non-firm	-3 348	117 307	-3 348	-	-	-	-	-
27 -other	-108 868	35 018	-108 868	-1 031	-2 834	-1 549	-2 283	-13 811
28 -total	114 859	280 024	114 859	351	182	723	601	14 559
29 Total Deliveries	1 573 983	1 624 647	1 573 983	138 342	95 507	116 085	100 278	123 760
<b>30 Total Available</b>	<b>18 579 028</b>	<b>18 522 133</b>	<b>18 579 028</b>	<b>1 719 961</b>	<b>1 606 737</b>	<b>1 618 801</b>	<b>1 462 295</b>	<b>1 468 346</b>
<b>ALBERTA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	1 740 089	1 483 793	1 740 089	146 984	123 032	116 387	92 659	114 901
2 Steam-conventional	46 162 669	46 956 911	46 162 669	4 013 717	3 604 155	4 062 607	3 948 502	3 997 895
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	69 884	73 551	69 884	9 634	9 770	10 077	3 793	3 741
5 Combustion turbine	3 716 170	4 318 984	3 716 170	291 738	285 833	291 351	348 677	349 864
6 Total	51 688 812	52 833 239	51 688 812	4 462 073	4 022 790	4 480 422	4 393 631	4 466 401
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	1 521	21	1 521	-	-	-	7	7
8 Steam-conventional	2 864 446	2 763 542	2 864 446	248 111	237 854	245 670	209 422	215 946
9 Internal combustion	21 048	21 780	21 048	1 759	1 759	1 759	1 825	1 825
10 Combustion turbine	2 133 277	2 103 991	2 133 277	200 009	196 891	194 728	125 835	157 390
11 Total	5 020 292	4 889 334	5 020 292	449 879	436 504	442 157	337 089	375 168
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	1 741 610	1 483 814	1 741 610	146 984	123 032	116 387	92 666	114 908
13 Steam-conventional	49 027 115	49 720 453	49 027 115	4 261 828	3 842 009	4 308 277	4 157 924	4 213 841
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	90 932	95 331	90 932	11 393	11 529	11 836	5 618	5 566
16 Combustion turbine	5 849 447	6 422 975	5 849 447	491 747	482 724	486 079	474 512	507 254
17 Total	56 709 104	57 722 573	56 709 104	4 911 952	4 459 294	4 922 579	4 730 720	4 841 569
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	1 603 158	1 046 929	1 603 158	88 162	63 738	75 355	69 049	70 815
19 United States -purchased	176 294	184 612	176 294	5 095	5 150	6 337	6 821	376
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	176 294	184 612	176 294	5 095	5 150	6 337	6 821	376
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	9 975	64 288	9 975	2 926	5 605	10 274	8 192	1 425
23 -non-firm	811 268	1 757 089	811 268	182 578	159 753	201 935	214 457	218 875
24 -total	821 243	1 821 377	821 243	185 504	165 358	212 209	222 649	220 300
25 United States -firm	84 244	214 162	84 244	9 511	21 400	25 861	26 309	24 018
26 -non-firm	42 962	393 604	42 962	61 729	52 392	62 945	61 136	53 679
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	127 206	607 766	127 206	71 240	73 792	88 806	87 445	77 697
29 Total Deliveries	948 449	2 429 143	948 449	256 744	239 150	301 015	310 094	297 997
<b>30 Total Available</b>	<b>57 540 107</b>	<b>56 524 971</b>	<b>57 540 107</b>	<b>4 748 465</b>	<b>4 289 032</b>	<b>4 703 256</b>	<b>4 496 496</b>	<b>4 614 763</b>



**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>									
<b>SASKATCHEWAN</b>									
<b>Production des services</b>									
131 280	194 818	230 820	169 307	164 081	182 551	190 866	247 195	Hydraulique	1
1 048 153	1 120 761	1 133 362	974 670	988 574	1 107 374	1 178 684	1 271 361	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
30	18	22	24	20	31	37	35	Combustion interne	4
114 717	118 673	121 345	88 923	141 991	115 396	129 123	145 414	Turbines à combustion	5
1 294 180	1 434 270	1 485 549	1 232 924	1 294 666	1 405 352	1 498 710	1 664 005	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
48 617	51 302	49 087	48 053	58 250	48 917	60 305	37 284	Vapeur-classique	8
1 684	1 628	1 628	1 628	2 060	2 060	2 060	2 060	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
50 301	52 930	50 715	49 681	60 310	50 977	62 365	39 344	Total	11
<b>Production totale</b>									
131 280	194 818	230 820	169 307	164 081	182 551	190 866	247 195	Hydraulique	12
1 096 770	1 172 063	1 182 449	1 022 723	1 046 824	1 156 291	1 238 989	1 308 645	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
1 714	1 646	1 650	1 652	2 080	2 091	2 097	2 095	Combustion interne	15
114 717	118 673	121 345	88 923	141 991	115 396	129 123	145 414	Turbines à combustion	16
1 344 481	1 487 200	1 536 264	1 282 605	1 354 976	1 456 329	1 561 075	1 703 349	Total	17
<b>Réceptions</b>									
151 055	140 706	174 935	197 686	193 536	156 151	174 106	153 206	Autres provinces	18
48 555	16 687	33 518	92 360	85 720	68 228	111 752	78 394	États-Unis	19
-10 953	7 968	10 787	18 542	2 399	-	-	-5 466	-achats	20
37 602	24 655	44 305	110 902	88 119	68 228	111 752	72 928	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
<b>Livraisons</b>									
122 241	129 833	125 672	93 488	81 104	126 186	108 543	140 012	Autres provinces	22
122 241	129 833	125 672	93 488	81 104	126 186	108 543	140 012	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
31 725	20 000	21 250	16 800	-	-	-	5 807	Aux	25
-	47 412	58 194	2 599	1 712	6 345	1 045	-	États-Unis	26
-11 679	10 667	55 069	1 011	1 458	-	-	-5 100	-souscrites	25
20 046	78 079	134 513	20 410	3 170	6 345	1 045	707	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
142 287	207 912	260 185	113 898	84 274	132 531	109 588	140 719	Livraisons totales	29
<b>1 390 851</b>	<b>1 444 649</b>	<b>1 495 319</b>	<b>1 477 295</b>	<b>1 552 357</b>	<b>1 548 177</b>	<b>1 737 345</b>	<b>1 788 764</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
<b>ALBERTA</b>									
<b>Production des services</b>									
156 336	176 920	167 188	96 888	92 550	85 418	114 530	129 838	Hydraulique	1
3 918 622	4 031 185	3 885 851	3 801 369	3 802 640	3 874 939	4 015 429	4 098 240	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 614	4 359	4 350	4 716	6 821	6 562	6 114	7 181	Combustion interne	4
330 923	382 811	377 560	350 596	428 517	434 056	447 058	509 619	Turbines à combustion	5
4 409 495	4 595 275	4 434 949	4 253 569	4 330 528	4 400 975	4 583 131	4 744 878	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
7	-	-	-	-	-	-	481	Hydraulique	7
206 233	223 286	216 342	207 935	252 276	248 852	251 615	236 089	Vapeur-classique	8
1 825	1 841	1 841	1 841	1 835	1 835	1 835	1 674	Combustion interne	9
158 270	189 941	182 606	167 894	187 240	171 735	171 452	201 479	Turbines à combustion	10
366 335	415 068	400 789	377 670	441 351	422 422	424 902	439 723	Total	11
<b>Production totale</b>									
156 343	176 920	167 188	96 888	92 550	85 418	114 530	130 319	Hydraulique	12
4 124 855	4 254 471	4 102 193	4 009 304	4 054 916	4 123 791	4 267 044	4 334 329	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
5 439	6 200	6 191	6 557	8 656	8 397	7 949	8 855	Combustion interne	15
489 193	572 752	560 166	518 490	615 757	605 791	618 510	711 098	Turbines à combustion	16
4 775 830	5 010 343	4 835 738	4 631 239	4 771 879	4 823 397	5 008 033	5 184 601	Total	17
<b>Réceptions</b>									
83 408	98 171	112 031	90 516	113 241	88 299	94 144	77 564	Autres provinces	18
1 843	4 028	19 157	19 567	31 360	45 175	39 703	7 764	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
1 843	4 028	19 157	19 567	31 360	45 175	39 703	7 764	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
<b>Livraisons</b>									
219 962	198 922	146 170	106 648	23 724	53 712	30 353	167 409	Autres provinces	22
220 520	199 710	151 136	120 140	29 044	56 240	38 567	168 347	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
24 216	33 394	25 894	3 880	499	6 678	12 502	2 089	Aux	25
33 433	26 008	10 663	6 125	1 937	1 786	21 771	2 670	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
57 649	59 402	36 557	10 005	2 436	8 464	34 273	4 759	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
278 169	259 112	187 693	130 145	31 480	64 704	72 840	173 106	Livraisons totales	29
<b>4 582 912</b>	<b>4 853 430</b>	<b>4 779 233</b>	<b>4 611 177</b>	<b>4 885 000</b>	<b>4 892 167</b>	<b>5 069 040</b>	<b>5 096 823</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	
<b>BRITISH COLUMBIA</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	50 345 577	40 667 746	50 345 577	4 080 684	4 071 736	3 076 225	3 224 312	2 837 582
2	Steam-conventional	3 546 568	4 642 834	3 546 568	504 098	452 767	490 446	408 192	444 319
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	50 422	49 128	50 422	4 673	4 805	4 805	4 359	4 136
5	Combustion turbine	425 791	784 449	425 791	55 968	51 443	60 846	108 209	110 342
6	<b>Total</b>	<b>54 368 358</b>	<b>46 144 157</b>	<b>54 368 358</b>	<b>4 645 423</b>	<b>4 580 751</b>	<b>3 632 322</b>	<b>3 745 072</b>	<b>3 396 379</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	9 408 708	7 670 431	9 408 708	621 364	492 925	538 997	614 501	764 146
8	Steam-conventional	3 589 847	3 211 140	3 589 847	301 395	283 484	296 687	300 709	268 701
9	Internal combustion	18 576	20 058	18 576	1 309	3 381	4 029	2 156	1 406
10	Combustion turbine	853 965	823 926	853 965	72 583	72 583	72 583	64 059	64 059
11	<b>Total</b>	<b>13 871 096</b>	<b>11 725 555</b>	<b>13 871 096</b>	<b>996 651</b>	<b>852 373</b>	<b>912 296</b>	<b>981 425</b>	<b>1 098 312</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	59 754 285	48 338 177	59 754 285	4 702 048	4 564 661	3 615 222	3 838 813	3 601 728
13	Steam-conventional	7 136 415	7 853 974	7 136 415	805 493	736 251	787 133	708 901	713 020
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	68 998	69 186	68 998	5 982	8 186	8 834	6 515	5 542
16	Combustion turbine	1 279 756	1 608 375	1 279 756	128 551	124 026	133 429	172 268	174 401
17	<b>Total</b>	<b>68 239 454</b>	<b>57 869 712</b>	<b>68 239 454</b>	<b>5 642 074</b>	<b>5 433 124</b>	<b>4 544 618</b>	<b>4 726 497</b>	<b>4 494 691</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	793 977	1 757 089	793 977	182 578	159 753	201 935	214 457	218 875
19	United States -purchased	5 244 934	8 024 125	5 244 934	647 467	894 825	1 225 971	851 563	1 020 553
20	-other	-	373 029	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>5 244 934</b>	<b>8 397 154</b>	<b>5 244 934</b>	<b>647 467</b>	<b>894 825</b>	<b>1 225 971</b>	<b>851 563</b>	<b>1 020 553</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	829 341	370 734	829 341	12 364	13 464	18 171	19 190	19 144
24	<b>-total</b>	<b>829 341</b>	<b>370 734</b>	<b>829 341</b>	<b>12 364</b>	<b>13 464</b>	<b>18 171</b>	<b>19 190</b>	<b>19 144</b>
25	United States -firm	556 836	487 876	556 836	117	128	10 211	72 162	115
26	-non-firm	9 389 782	5 613 918	9 389 782	303 291	550 297	351 876	525 284	741 520
27	-other	-77 804	-64 832	-77 804	-46 456	-48 138	-45 211	-15 098	-15 925
28	<b>-total</b>	<b>9 868 814</b>	<b>6 036 962</b>	<b>9 868 814</b>	<b>256 952</b>	<b>502 287</b>	<b>316 876</b>	<b>582 348</b>	<b>725 710</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>10 698 155</b>	<b>6 407 696</b>	<b>10 698 155</b>	<b>269 316</b>	<b>515 751</b>	<b>335 047</b>	<b>601 538</b>	<b>744 854</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>63 580 210</b>	<b>61 616 259</b>	<b>63 580 210</b>	<b>6 202 803</b>	<b>5 971 951</b>	<b>5 637 477</b>	<b>5 190 979</b>	<b>4 989 265</b>
<b>YUKON</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	259 449	265 890	259 449	25 709	23 809	24 584	21 343	20 382
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	36 960	36 106	36 960	3 352	3 158	2 948	2 737	2 831
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	<b>Total</b>	<b>296 409</b>	<b>301 996</b>	<b>296 409</b>	<b>29 061</b>	<b>26 967</b>	<b>27 532</b>	<b>24 080</b>	<b>23 213</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	259 449	265 890	259 449	25 709	23 809	24 584	21 343	20 382
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	36 960	36 106	36 960	3 352	3 158	2 948	2 737	2 831
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17	<b>Total</b>	<b>296 409</b>	<b>301 996</b>	<b>296 409</b>	<b>29 061</b>	<b>26 967</b>	<b>27 532</b>	<b>24 080</b>	<b>23 213</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>296 409</b>	<b>301 996</b>	<b>296 409</b>	<b>29 061</b>	<b>26 967</b>	<b>27 532</b>	<b>24 080</b>	<b>23 213</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>								<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>	
								<b>Production des services</b>	
2 188 755	2 307 917	2 979 921	3 185 430	3 855 040	3 746 787	5 113 357	4 484 281	Hydraulique	1
486 940	447 684	445 795	364 249	230 486	263 179	104 679	432 034	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 571	2 991	3 716	3 029	3 600	4 430	5 013	4 994	Combustion interne	4
94 478	68 539	45 437	46 605	52 126	43 864	46 592	39 162	Turbines à combustion	5
2 773 744	2 827 131	3 474 869	3 599 313	4 141 252	4 058 260	5 269 641	4 960 471	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
721 771	622 217	601 233	598 014	716 516	670 617	708 130	726 438	Hydraulique	7
230 200	221 752	242 736	220 469	302 307	278 513	264 187	288 613	Vapeur-classique	8
1 145	890	1 484	1 969	1 458	824	7	2 132	Combustion interne	9
64 059	60 210	60 210	60 210	77 790	77 790	77 790	77 790	Turbines à combustion	10
1 017 175	905 069	905 663	880 662	1 098 071	1 027 744	1 050 114	1 094 973	Total	11
								<b>Production totale</b>	
2 910 526	2 930 134	3 581 154	3 783 444	4 571 556	4 417 404	5 821 487	5 210 719	Hydraulique	12
717 140	669 436	688 531	584 718	532 793	541 692	368 866	720 647	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
4 716	3 881	5 200	4 998	5 058	5 254	5 020	7 126	Combustion interne	15
158 537	128 749	105 647	106 815	129 916	121 654	124 382	116 952	Turbines à combustion	16
3 790 919	3 732 200	4 380 532	4 479 975	5 239 323	5 086 004	6 319 755	6 055 444	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
219 962	198 922	146 170	106 648	23 724	53 712	30 353	167 409	Autres provinces	18
939 027	810 380	490 185	381 931	175 102	510 775	76 346	578 037	États-Unis	19
-	-	-	-	-	68 325	304 704	-	-achats	20
939 027	810 380	490 185	381 931	175 102	579 100	381 050	578 037	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
14 540	25 911	45 059	49 022	72 119	28 805	52 945	22 170	Autres provinces	22
14 540	25 911	45 059	49 022	72 119	28 805	52 945	22 170	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
115	40 098	21 712	55 305	84 713	93 469	109 731	128	Aux	25
259 604	313 958	558 204	488 041	458 026	236 503	827 314	576 943	États-Unis	26
-30 829	-13 192	-18 577	-11 090	-9 951	141 979	47 656	-34 549	-souscrites	27
228 890	340 864	561 339	532 256	532 788	471 951	984 701	542 522	-non-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
243 430	366 775	606 398	581 278	604 907	500 756	1 037 646	564 692	Livraisons totales	29
<b>4 706 478</b>	<b>4 374 727</b>	<b>4 410 489</b>	<b>4 387 276</b>	<b>4 833 242</b>	<b>5 218 060</b>	<b>5 693 512</b>	<b>6 236 198</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>YUKON</b>	
								<b>Production des services</b>	
17 021	18 171	18 669	19 135	22 574	24 796	29 697	28 873	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
2 866	2 732	3 019	2 857	2 857	3 192	3 557	3 329	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
19 887	20 903	21 688	21 992	25 431	27 988	33 254	32 202	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								<b>Production totale</b>	
17 021	18 171	18 669	19 135	22 574	24 796	29 697	28 873	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
2 866	2 732	3 019	2 857	2 857	3 192	3 557	3 329	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
19 887	20 903	21 688	21 992	25 431	27 988	33 254	32 202	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	25
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>19 887</b>	<b>20 903</b>	<b>21 688</b>	<b>21 992</b>	<b>25 431</b>	<b>27 988</b>	<b>33 254</b>	<b>32 202</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001
<b>NORTHWEST TERRITORIES / NUNAVUT</b>								
	MWH				MWH			
<b>Utility Generation</b>								
1	246 497	246 431	246 497	23 157	20 065	20 830	20 764	19 590
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	194 527	195 253	194 527	20 993	19 617	18 755	14 541	14 431
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	441 024	441 684	441 024	44 150	39 682	39 585	35 305	34 021
<b>Industry Generation</b>								
7	52 200	51 755	52 200	4 800	3 800	3 900	3 900	4 300
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	164 000	165 991	164 000	13 762	13 384	13 219	14 152	12 833
10	108 238	106 376	108 238	9 826	8 432	8 827	8 422	8 162
11	324 438	324 122	324 438	28 388	25 616	25 946	26 474	25 295
<b>Total Generation</b>								
12	298 697	298 186	298 697	27 957	23 865	24 730	24 664	23 890
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	358 527	361 244	358 527	34 755	33 001	31 974	28 693	27 264
16	108 238	106 376	108 238	9 826	8 432	8 827	8 422	8 162
17	765 462	765 806	765 462	72 538	65 298	65 531	61 779	59 316
<b>Receipts</b>								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30</b>	<b>765 462</b>	<b>765 806</b>	<b>765 462</b>	<b>72 538</b>	<b>65 298</b>	<b>65 531</b>	<b>61 779</b>	<b>59 316</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	246 497	246 431	246 497	23 157	20 065	20 830	20 764	19 590
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	72 259	72 034	72 259	9 358	7 982	7 120	5 248	5 138
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	318 756	318 465	318 756	32 515	28 047	27 950	26 012	24 728
<b>Industry Generation</b>								
7	52 200	51 755	52 200	4 800	3 800	3 900	3 900	4 300
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	71 836	73 985	71 836	5 690	5 719	5 528	6 637	5 343
10	108 238	106 376	108 238	9 826	8 432	8 827	8 422	8 162
11	232 274	232 116	232 274	20 316	17 951	18 255	18 959	17 805
<b>Total Generation</b>								
12	298 697	298 186	298 697	27 957	23 865	24 730	24 664	23 890
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	144 095	146 019	144 095	15 048	13 701	12 648	11 885	10 481
16	108 238	106 376	108 238	9 826	8 432	8 827	8 422	8 162
17	551 030	550 581	551 030	52 831	45 998	46 205	44 971	42 533
<b>Receipts</b>								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30</b>	<b>551 030</b>	<b>550 581</b>	<b>551 030</b>	<b>52 831</b>	<b>45 998</b>	<b>46 205</b>	<b>44 971</b>	<b>42 533</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>									
								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NUNAVUT</b>	
								<b>Production des services</b>	
18 847	19 753	19 770	16 178	21 781	21 743	23 953	21 603	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
12 303	11 909	11 957	14 637	16 467	19 190	20 453	21 686	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
31 150	31 662	31 727	30 815	38 248	40 933	44 406	43 289	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
4 200	4 878	4 200	4 100	4 800	4 377	4 500	4 200	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
12 965	14 237	12 712	14 362	13 817	14 263	16 285	14 618	Combustion interne	9
8 278	8 560	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585	9 804	Turbines à combustion	10
25 443	27 675	25 232	27 300	27 991	28 392	30 370	28 622	Total	11
								<b>Production totale</b>	
23 047	24 631	23 970	20 278	26 581	26 120	28 453	25 803	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
25 268	26 146	24 669	28 999	30 284	33 453	36 738	36 304	Combustion interne	15
8 278	8 560	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585	9 804	Turbines à combustion	16
56 593	59 337	56 959	58 115	66 239	69 325	74 776	71 911	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>56 593</b>	<b>59 337</b>	<b>56 959</b>	<b>58 115</b>	<b>66 239</b>	<b>69 325</b>	<b>74 776</b>	<b>71 911</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>	
								<b>Production des services</b>	
18 847	19 753	19 770	16 178	21 781	21 743	23 953	21 603	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 010	3 036	3 084	5 764	5 195	7 918	9 181	9 869	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
21 857	22 789	22 854	21 942	26 976	29 661	33 134	31 472	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
4 200	4 878	4 200	4 100	4 800	4 377	4 500	4 200	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
5 424	6 640	5 289	7 004	6 002	6 492	8 217	7 002	Combustion interne	9
8 278	8 560	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585	9 804	Turbines à combustion	10
17 902	20 078	17 809	19 942	20 176	20 621	22 302	21 006	Total	11
								<b>Production totale</b>	
23 047	24 631	23 970	20 278	26 581	26 120	28 453	25 803	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
8 434	9 676	8 373	12 768	11 197	14 410	17 398	16 871	Combustion interne	15
8 278	8 560	8 320	8 838	9 374	9 752	9 585	9 804	Turbines à combustion	16
39 759	42 867	40 663	41 884	47 152	50 282	55 436	52 478	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>39 759</b>	<b>42 867</b>	<b>40 663</b>	<b>41 884</b>	<b>47 152</b>	<b>50 282</b>	<b>55 436</b>	<b>52 478</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - December 2001**

	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001
<b>NUNAVUT</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	122 268	123 219	122 268	11 635	11 635	11 635	9 293	9 293
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	122 268	123 219	122 268	11 635	11 635	11 635	9 293	9 293
<b>Industry Generation</b>								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	92 164	92 006	92 164	8 072	7 665	7 691	7 515	7 490
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	92 164	92 006	92 164	8 072	7 665	7 691	7 515	7 490
<b>Total Generation</b>								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	214 432	215 225	214 432	19 707	19 300	19 326	16 808	16 783
16	-	-	-	-	-	-	-	-
17	214 432	215 225	214 432	19 707	19 300	19 326	16 808	16 783
<b>Receipts</b>								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30</b>	<b>214 432</b>	<b>215 225</b>	<b>214 432</b>	<b>19 707</b>	<b>19 300</b>	<b>19 326</b>	<b>16 808</b>	<b>16 783</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Décembre 2001**

June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Dec. 2001	Dec. 2000		
Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	Nov. 2001	Déc. 2001	Déc. 2000		
<b>MW.H</b>									
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>NUNAVUT</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Production des services</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-		Vapeur-classique 2
9 293	8 873	8 873	8 873	11 272	11 272	11 272	11 817		Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-		Combustion interne 4
9 293	8 873	8 873	8 873	11 272	11 272	11 272	11 817		Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-		Total 6
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Production industrielle</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Hydraulique 7
7 541	7 597	7 423	7 358	7 815	7 771	8 068	7 616		Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-		Combustion interne 9
7 541	7 597	7 423	7 358	7 815	7 771	8 068	7 616		Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-		Total 11
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Production totale</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-		Vapeur-classique 13
16 834	16 470	16 296	16 231	19 087	19 043	19 340	19 433		Vapeur-nucléaire 14
-	-	-	-	-	-	-	-		Combustion interne 15
16 834	16 470	16 296	16 231	19 087	19 043	19 340	19 433		Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-		Total 17
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Réceptions</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-		États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-		-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-		-total 21
-	-	-	-	-	-	-	-		<b>Livraisons</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Autres provinces -souscrites 22
-	-	-	-	-	-	-	-		-non-souscrites 23
-	-	-	-	-	-	-	-		-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-		Aux
-	-	-	-	-	-	-	-		États-Unis -souscrites 25
-	-	-	-	-	-	-	-		-non-souscrites 26
-	-	-	-	-	-	-	-		-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-		-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons totales 29
<b>16 834</b>	<b>16 470</b>	<b>16 296</b>	<b>16 231</b>	<b>19 087</b>	<b>19 043</b>	<b>19 340</b>	<b>19 433</b>		<b>Total disponible 30</b>